

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3^{ra}. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

PAXIL, ☺ Aj

Guatemala, 02 de septiembre 2024

Of. Ext. Presup. No. 05-2024

Inamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snachil Kuyul Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xhimb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chachileko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'oril'
Jocotán, Chiquimula.

Samp'eb'enal Si' Chonhab' Chuj
San José, Petén.

Ukajil Xokt'an Iiza'
San José, Petén.

Jelieb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popil'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholch'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholch'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'fal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Quiché.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aatinob'al Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujal Tzili
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamit'al
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molof'ib're Jizilb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

Doctor

Frank Helmuth Bode Fuentes
Contralor General de Cuentas
Contraloría General de Cuentas
Ciudad de Guatemala

Respetable Doctor Bode:

CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS
SECRETARÍA GENERAL
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECIBIDO
04 SEP 2024

A las 14:52 Hrs. Letras

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Segundo Cuatrimestre (Mayo-Agosto) correspondiente al ejercicio fiscal 2024.

El presente documento consta de 14 folios inclusive el presente oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos.

Atentamente,

Licda. Lilian Marleni Patzan
Jefe de Presupuesto -ALMG-

Licda. Aura Imelda Ochoa
Director Financiero -ALMG-

Vo. Bo.

Sr. Froilan Odilón Caal Acaljá
Presidente -ALMG-

cc. Archivo

... Ayok jiqb'eqoq jilont'oq yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

PAXIL, ☺ Aj

Guatemala, 02 de septiembre 2024

Of. Ext. Presup. No. 04-2024

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xhimb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orli'
Jocotán, Chiquimula.

Sam-kb'enal Si' Chonhab' Chuj
Sai, Huehuetenango.

Ukajil Xok'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popil'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholch'
Tepán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholch'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyolochil Much'fal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'a'orb'al
Palenque, Guatemala.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujal Tz'ij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tecitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaa'
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtzijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

Licenciado
Jonathan Menkos Zeissig
Ministro de Finanzas Públicas
Ministerio de Finanzas Públicas
Ciudad de Guatemala

Respetable Licenciado Menkos:

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
GOBIERNO DE GUATEMALA
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
DIRECCIÓN GENERAL DE PRESUPUESTO



Hora: 10:42
Región: Unidad de Ejecución: 2024-59791

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Segundo Cuatrimestre (Mayo-Agosto) correspondiente al ejercicio fiscal 2024.

El presente documento consta de 14 folios inclusive el presente oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos.

Atentamente,

Licda. Lilian Marleni Patzán Gómez
Jefe de Presupuesto -ALMG-



Licda. Aura Imelda Soz Oztzy
Director Financiero -ALMG-



Vo. Bo.

Sr. Froilan Odilón Caal Acaljá
Presidente -ALMG-



cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejojq jilontoq yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinai, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyi Ti'e Konob' Akaleko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xiximb'il Te'j Yol Awakaleko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chachileko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'oril'
Jocotán, Chiquimula.

Samp'k'enal Sil' Chonhab' Chuj
Sar. ...to Ixatán, Huehuetenango.

Ukajil Xok'an Iiza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popli'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'yal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Pal. ...cuinta.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamit Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tz'ij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tecitán, Huehuetenango.

Tz'ujil Tinaamit'al
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jiziljib'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, ... Aj

Guatemala, 02 de septiembre 2024

Of. Ext. Presup. No. 03-2024

CENTRO DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA
ORGANISMO LEGISLATIVO



FIRMA: _____ HORA: 14:00

Licenciado
Leopoldo Salazar Samayoa
Presidente Comisión de Pueblos Indígenas
Congreso de la República
Ciudad de Guatemala

Respetable Presidente:

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).
Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Segundo Cuatrimestre (Mayo-Agosto) correspondiente al ejercicio fiscal 2024.

El presente documento consta de 14 folios inclusive el presente oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos.

Atentamente,

Licda. Lilian Marleni Patzán Godínez
Jefe de Presupuesto -ALMG-



Licda. Aura Imelda Solórzano
Director Financiero -ALMG-



Vo. Bo.

Sr. Froilan Odilón Caal Acaljá
Presidente -ALMG-



cc. Archivo

59907

... Ayok jiqb'eqoj jilontoj yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.



CONGRESO
DE LA **REPÚBLICA**

Centro de Gestión Administrativa

Unidad de Recepción y Digitalización de Documentos

8 avenida 9-60 zona 1, PBX: (502)-2297-8800
www.congreso.gob.gt, cga@congreso.gob.gt

Lugar, fecha y hora de recepción : Guatemala

04/09/2024 11:04:20

Instancia de Recepción de Documentos

CUG: 59907

Recepción: **EXTERNA**

Remitente: ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

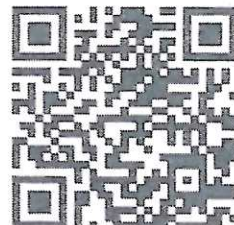
Destinatario: SALAZAR SAMAYOA LEOPOLDO

Dirección: 10ª calle 6-81 zona 1, Edificio 7 y 10, Cuarto Nivel, Oficina No. 406

Documento No.: 09-2024

Tipo Documento: OFICIO

Número de Folios: 14



Unidad de Recepción y Digitalización de Documentos

Operador: FRANCO DURAN ROLANDO ADOLFO

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'feem Achi
Rabinai, Baja Verapaz.

Snachil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xhimb'il Te'j Yol Awakaleko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chachikeko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'oril'
Jocotán, Chiquimula.

Samekb'enal Sil' Chonhab' Chuj
Sar, Ixilán, Huehuetenango.

Ukajil Xold'an Itza'
San José, Petén.

Jellob'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popil'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchil'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchil'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'at T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Pal, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aalinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujal Tzili
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamit'al
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jizilb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, ☺ Aj

Guatemala, 02 de septiembre 2024
Of. Ext. Presup. No. 02-2024

CENTRO DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA
ORGANISMO LEGISLATIVO



FIRMA: _____ HORAS: 11.07

Licenciado

Julio Héctor Estrada Dominguez

Presidente Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Ciudad de Guatemala

Respetable Presidente:

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Segundo Cuatrimestre (Mayo-Agosto) correspondiente al ejercicio fiscal 2024.

El presente documento consta de 14 folios inclusive el presente oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos.

Atentamente,

Licda. Lilian Marleni Patzán Godínez DE
Jefe de Presupuesto -ALMG PRESUPUESTO

Licda. Aura Imelda Solís Qezoy
Director Financiero -ALMG FINANCIERO

Vo. Bo.

Sr. Froilan Odilón Caal Acalja
Presidente -ALMG-

cc. Archivo

589908

... Ayok jiqb'ejoq jilontaq yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.



CONGRESO
DE LA **REPÚBLICA**

Centro de Gestión Administrativa

Unidad de Recepción y Digitalización de Documentos

8 avenida 9-60 zona 1, PBX: (502)-2297-8800
www.congreso.gob.gt, cga@congreso.gob.gt

Lugar, fecha y hora de recepción : Guatemala

04/09/2024 11:09:59

Instancia de Recepción de Documentos

CUG: 59908

Recepción: EXTERNA

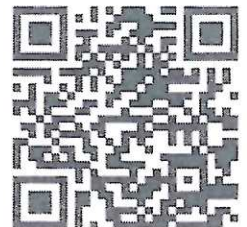
Emisora: ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
Destinatario: COMISION DE FINANZAS PUBLICAS Y MONEDA
Lugar: 8ª avenida 9-41 zona 1, Edificio Casa Larrazabal, segundo nivel

Documento No.: 022-2024

Tipo Documento: OFICIO

Número de Folios: 14

A



Unidad de Recepción y Digitalización de Documentos

Operador: FRANCO DURAN ROLANDO ADOLFO

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

PAXIL, ☺ Aj

Guatemala, 02 de septiembre de 2024
Of. Ext. Presup. No. 01-2024



Licenciado

HORA: 11:20 NOMBRE: Sarg

Carlos Mendoza Alvarado

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-
Ciudad de Guatemala

Respetable Licenciado Mendoza:

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asama j ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).
Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Segundo Cuatrimestre (Mayo-Agosto) correspondiente al ejercicio fiscal 2024.

El presente documento consta de 14 folios inclusive el presente oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos.

Atentamente,

Licda. Lilian Marleni Patzán Gortés
Jefe de Presupuesto -ALMG-



Licda. Aura Imelda Sotomayor
Director Financiero -ALMG-



Vo. Bo.

Sr. Froilan Odilón Caal Acaljá
Presidente -ALMG-



cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejq jilontq yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xhimb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalhileko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojoneer Ch'oril'
Jocotán, Chiquimula.

Samab'enal Sil' Chonhab' Chuj
San Juan Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xold'an Itza'
San José, Petén.

Jelieb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popil'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchil'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchil'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'at T'an Mopan
San Luis, Petén.

Pogom Lok'q'orb'al
Patulul, Petén.

Pogomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aalinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujal Tzilj
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tecitán, Huehuetenango.

Tz'ulujil Tinaamilaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jziljib'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.



K'ULB'IL YOL TWITZ'PAXIL
3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.
ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 2503-5938 E-mail: almg@almg.org.gt

Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRCA4
Ejecución Financiera de los Recursos por Rubro de Ingreso
Expresado en Quetzales

FECHA : 2/09/2024
HORA : 8:19.59
REPORTE: R00820856.rpt

Entidad Institucional Igual a 11200064

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

EJERCICIO: 2024				Corte: ENTIDAD					
Rubro					Aprobado	Modificado	Vigente	Devengado	% de Ejecución
Fuente	Clase	Sección	Grupo	Descripción del Recurso					
11200064-000-00	16	2	10	ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG) DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL	35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	12,293,416.00	38.34
	TOTAL SECCIÓN: 16200 DEL SECTOR PÚBLICO				35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	12,293,416.00	38.34
	TOTAL CLASE: 16000 TRANSFERENCIAS CORRIENTES				35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	12,293,416.00	38.34
	TOTAL FUENTE: 11 INGRESOS CORRIENTES				35,000,000.00	-3,000,000.00	32,000,000.00	12,293,416.00	38.34
12	23	1	10	DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS	0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
	TOTAL SECCIÓN: 23100 DISMINUCIÓN DE DISPONIBILIDADES				0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
	TOTAL CLASE: 23000 DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS				0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
	TOTAL FUENTE: 12 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE RECURSOS DEL TESORO				0.00	1,061,866.05	1,061,866.05	0.00	0.00
31	11	1	20	DERECHOS DE INSCRIPCIÓN, EXAMEN Y MATRÍCULAS	72,677.00	100.00	72,777.00	4,460.00	6.13
	TOTAL SECCIÓN: 11100 DERECHOS				72,677.00	100.00	72,777.00	4,460.00	6.13
	TOTAL CLASE: 11000 INGRESOS NO TRIBUTARIOS				72,677.00	100.00	72,777.00	4,460.00	6.13
	TOTAL FUENTE: 31 PUBLICACIONES, IMPRESOS OFICIALES Y TEXTOS				0.00	15,337.00	15,337.00	7,157.50	46.52
31	13	1	30	PUBLICACIONES, IMPRESOS OFICIALES Y TEXTOS	0.00	15,337.00	15,337.00	7,157.50	46.52
	TOTAL SECCIÓN: 13100 VENTA DE BIENES				0.00	15,337.00	15,337.00	7,157.50	46.52
	TOTAL CLASE: 13000 VTA. DE BIENES Y SERV. DE LA ADMN. PÚBLICA				0.00	15,337.00	15,337.00	7,157.50	46.52
	TOTAL FUENTE: 31 INGRESOS PROPIOS				0.00	15,337.00	15,337.00	7,157.50	46.52
32	23	1	10	DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS	0.00	320,572.99	320,572.99	0.00	0.00
	TOTAL SECCIÓN: 23100 DISMINUCIÓN DE DISPONIBILIDADES				0.00	320,572.99	320,572.99	0.00	0.00
	TOTAL CLASE: 23000 DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS				0.00	320,572.99	320,572.99	0.00	0.00
	TOTAL FUENTE: 32 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE INGRESOS PROPIOS				0.00	320,572.99	320,572.99	0.00	0.00
	TOTAL ENTIDAD/UNIDAD EJECUTORA : 11200064-000-00 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)				35,072,677.00	-4,591,733.05	33,490,943.95	12,394,746.00	37.01

... A QAQ'UN TUN' T'EN OJTO'IB'IL, T'CH'IV EX' T'IP'NAL KY'VOI QX'AJALIL (NIAH)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'ULBIL YOL TWITZ PAXIL

3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.

ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 25036938 E-mail: almg@almg.org.gt

Sistema de Contabilidad Integrado Gubernamental

Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC04

Ejecución Financiera de los Recursos por Rubro de Ingreso

Expresado en Quetzales

FECHA : 2/09/2024
HORA : 8:19:59
REPORTE: R00020056.rpt

Entidad Institucional Igual a 11200064

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

EJERCICIO: 2024

Corte: ENTIDAD

Rubro								
Fuente	Clase	Sección	Grupo	Descripción del Recurso	Aprobado	Modificado	Vigente	Devengado
% de Ejecución								



K'ULB'IL YOL TWITZ' PAXIL

3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.

ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 2503-8938 E-mail: almg@almg.org.gt

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRG01

Ejecución Financiera
Expresado en Quetzales

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO
Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 1 DE 6
FECHA : 2/09/2024
HORA : 8:37:06
REPORTE: R00820850.rpt

EJERCICIO: 2024

PG - SPQ - PY - ACT - OB - REN

CORTE: ENTIDAD

		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)						
01	DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN					
00	SIN SUBPROGRAMA					
000	SIN PROYECTO					
001	GESTIÓN ADMINISTRATIVA					
011	PERSONAL PERMANENTE	2,731,000.00	1,820.00	2,733,820.00	894,377.07	32.35
015	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL	276,500.00	-500.00	276,000.00	53,365.05	31.30
022	PERSONAL POR CONTRATO	9,591,200.00	-579,887.00	9,011,313.00	2,784,047.29	30.93
026	COMPLEMENTO POR CALIDAD PROFESIONAL	200,250.00	-6,750.00	193,500.00	60,857.26	31.45
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	1,763,000.00	-109,604.00	1,653,396.00	500,754.15	29.69
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	28,242.00	174,440.00	202,682.00	40,000.00	19.74
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	1,335,225.00	-59,783.00	1,275,442.00	390,259.16	30.60
055	APORTE PARA CLASES PASIVAS	109,600.00	-50,295.00	59,305.00	8,555.34	14.69
061	DIETAS	2,253,000.00	-32,153.00	2,220,847.00	731,700.00	32.90
063	GASTOS DE REPRESENTACIÓN EN EL INTERIOR	60,000.00	0.00	60,000.00	20,000.00	33.33
071	AGUINALDO	1,042,772.00	-49,950.00	992,812.00	16,828.53	1.70
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	1,042,772.00	-50,623.00	992,149.00	895,088.63	90.22
073	BONO VACACIONAL	259,000.00	-11,849.00	247,151.00	5,319.67	2.15
111	ENERGÍA ELÉCTRICA	192,955.00	38,853.00	231,808.00	79,535.85	34.30
112	AGUA	15,546.00	0.00	15,546.00	5,630.58	36.22
113	TELÉFONÍA	190,729.00	14,555.40	205,284.40	61,014.41	29.72
115	EXTRACCIÓN DE BASURA Y DESTRUCCIÓN DE DESECHOS SÓLIDOS	2,680.00	0.00	2,680.00	505.00	18.84
121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	2,821.00	0.00	2,821.00	2,060.20	72.68
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	9,346.00	1,199.00	10,545.00	2,765.00	26.52
131	VIÁTICOS EN EL EXTERIOR	0.00	359,059.00	359,059.00	72,528.02	19.71
133	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	501,804.00	-200,812.95	300,991.05	50,216.84	16.68
141	TRANSPORTE DE PERSONAS	4,509.00	-4,509.00	0.00	0.00	0.00

... A QAQ'UN TU'N T'EN OTZ'Q'IB'IL, TCH'IV EX T'IP'NAL KY'VOL QX'AJ'IL (MIAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.

ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 2503-6938 E-mail: almg@almg.org.gt

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGR01

Ejecución Financiera

Expresado en Quetzales

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

Entidad Institucional Igual a 11200064

PAGINA : 2 DE 9
FECHA : 2/09/2024
HORA : 8:37:06
REPORTE: R0082050.rpt

EJERCICIO: 2024

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN

CORTE: ENTIDAD

	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
151	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS Y LOCALES	650,400.00	0.00	216,800.00	33.33
152	ARRENDAMIENTO DE TIERRAS Y TERRENOS	8,000.00	1,000.00	9,000.00	100.00
156	DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	69,146.00	425.00	69,571.00	13.62
162	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE OFICINA	5,210.00	2,250.00	1,950.00	26.40
165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	28,384.00	34,733.00	25,952.14	41.15
168	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE CÓMPUTO	3,000.00	-3,000.00	0.00	0.00
169	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	10,000.00	-10,000.00	0.00	0.00
191	PRIMAS Y GASTOS DE SEGUROS Y FIANZAS	89,000.00	-7,000.00	68,806.44	31.47
194	GASTOS BANCARIOS, COMISIONES Y OTROS GASTOS	3,403.00	0.00	484.00	14.20
195	IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	18,308.00	-3,760.00	11,546.00	13.44
196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	3,000.00	-3,000.00	0.00	0.00
197	SERVICIOS DE VIGILANCIA	2,400.00	0.00	2,400.00	31.67
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	62,305.00	19,845.00	82,150.00	12.62
241	PAPEL DE ESCRITORIO	50,256.00	-9,733.00	40,523.00	49.51
242	PAPELES COMERCIALES, CARTULINAS, CARTONES Y OTROS	604.00	-604.00	0.00	0.00
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	22,280.00	-11,125.00	11,155.00	16.33
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	9,155.00	-7,821.00	1,334.00	10.19
245	LIBROS, REVISTAS Y PERIÓDICOS	650.00	-650.00	0.00	0.00
247	ESPECIES TIMBRADAS Y VALORES	6,300.00	-4,800.00	1,500.00	0.00
253	LLANTAS Y NEUMÁTICOS	0.00	350.00	0.00	0.00
251	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	2,100.00	-1,040.00	1,060.00	40.19
262	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	32,930.00	54,280.00	87,220.00	19.31
264	INSECTICIDAS, FUMIGANTES Y SIMILARES	0.00	280.00	0.00	0.00
267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	93,896.00	-35,658.00	57,238.00	23.17
268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	2,752.00	-860.00	1,872.00	3.31
269	OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	90.00	-85.00	4.00	0.00

... A QAQ'UN TU'N T'EN Q'ITZ'IB'IL, TCH'IV EX T'IP'IMAL KY'VOI QX'IAJIL (MIAM).
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.

CORTE: ENTIDAD						
PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC	
202	PRODUCTOS METALÚRGICOS NO FÉRRICOS	0.00	1,200.00	0.00	0.00	0.00
209	OTROS PRODUCTOS METÁLICOS	500.00	0.00	0.00	0.00	0.00
291	ÚTILES DE OFICINA	7,777.00	-2,063.00	5,711.00	3,388.10	59.33
292	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE	18,398.00	-11,494.00	6,904.00	658.01	9.64
293	USO PERSONAL	534.00	-309.00	225.00	187.50	83.33
297	ÚTILES EDUCACIONALES Y CULTURALES	1,245.00	1,360.00	2,605.00	0.00	0.00
299	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS.	33,570.00	42,178.00	78,748.00	32,429.09	41.15
299	ELECTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE	220.00	-70.00	150.00	0.00	0.00
322	REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	18,000.00	1,800.00	19,800.00	1,930.00	9.50
324	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	0.00	15,500.00	15,500.00	2,190.00	14.13
328	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	13,900.00	35,870.00	49,770.00	8,269.00	16.61
329	MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA	29,400.00	-14,500.00	14,900.00	0.00	0.00
413	EQUIPO EDUCACIONAL, CULTURAL Y	718,763.00	-68,011.00	650,752.00	382,639.62	58.30
415	RECREATIVO	176,972.00	-6,431.00	170,541.00	26,466.69	15.52
455	EQUIPO DE CÓMPUTO	87,700.00	-3,932.01	83,767.99	22,333.00	26.66
	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	SERVICIOS GUBERNAMENTALES DE	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	FISCALIZACIÓN	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	TOTAL 001 000 GESTIÓN ADMINISTRATIVA	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	TOTAL 001 SIN PROYECTO	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	TOTAL 001 SUBPROGRAMA	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
	TOTAL 01 DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN	23,922,728.00	-557,114.56	23,365,613.44	7,575,376.36	32.42
11	DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS					
01	SIN PROYECTO					
001	SIN PROYECTO					
001	001 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA					
MAYA	122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	REPRODUCCIÓN					

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.

ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX 2503-7000 Fax 2503-8438 E-mail: almg@almg.org.gt

FECHA : 2/09/2024
HORA : 8:57.06
REPORTE: R00320530.rpt

Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGR001

Ejecución Financiera

Expresado en Quetzales

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

Entidad Institucional Igual a 11200064

EJERCICIO: 2023

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN

CORTE: ENTIDAD

		ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
153	DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	2,250.00	-1,350.00	900.00	0.00	0.00
	TOTAL 001 000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA MAYA	2,250.00	-1,350.00	900.00	0.00	0.00
002	000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS, CULTURALES Y EDUCATIVOS					
022	PERSONAL POR CONTRATO	1,395,000.00	-45,000.00	1,350,000.00	450,000.00	33.33
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	310,000.00	-10,000.00	300,000.00	98,718.31	32.91
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	148,882.00	-4,802.00	144,080.00	48,015.00	33.33
071	AGUINALDO	116,250.00	13.00	116,263.00	0.00	0.00
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	116,250.00	13.00	116,263.00	109,052.42	93.80
073	BONO VACACIONAL	38,750.00	-1,250.00	37,500.00	0.00	0.00
122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	23,200.00	77,570.00	104,070.00	81,259.00	58.86
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	13,575.00	1,325.00	14,900.00	3,000.00	20.13
233	PRENDAS DE VESTIR	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
241	PAPEL DE ESCRITORIO	0.00	200.00	200.00	0.00	0.00
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	0.00	255.00	255.00	100.00	39.22
	TOTAL 002 000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS, CULTURALES Y EDUCATIVOS	2,164,877.00	18,624.00	2,183,501.00	770,144.73	35.27
003	000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA					
021	PERSONAL SUPERNUMERARIO	3,123,600.00	-488,600.00	2,635,000.00	768,517.21	29.21
022	PERSONAL POR CONTRATO	216,000.00	0.00	216,000.00	62,854.84	29.10
027	COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	870,000.00	-73,540.00	796,460.00	215,667.76	27.06
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	84,000.00	-84,000.00	0.00	0.00	0.00
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	356,372.00	-53,201.00	303,171.00	90,094.48	29.72
055	APORTE PARA CLASES PASIVAS	5,400.00	0.00	5,400.00	0.00	0.00
071	AGUINALDO	280,200.00	-43,457.00	236,743.00	14,420.77	6.09
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	280,200.00	-43,457.00	236,743.00	109,072.68	46.07
073	BONO VACACIONAL	108,750.00	-9,003.00	99,747.00	6,180.33	6.20

... A QAQ'UN TU'N T'EN Q'ITZ'Q'IL, TCH'IV EX T'IP'AL KY'VOL QXAJIL (MIAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.





K'ULB'IL YOL TWITZOPAXIL

3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.

ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 25036938 E-mail: almg@almg.org.gt

Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01

Ejecución Financiera

Expresado en Quetzales

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

Entidad Institucional Igual a 11200063

FECHA : 2/09/2024

HORA : 9:37:05

REPORTE: R00820050.rpt

EJERCICIO: 2024

PG-SPG-PY-ACT-OB-REN

CORTE: ENTIDAD

	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN OTROS SERVICIOS	1,250.00	1,393.00	2,646.00	0.00	0.00
199 ALIMENTOS PARA PERSONAS	500.00	-500.00	0.00	0.00	0.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	20,800.00	-13,500.00	6,900.00	3,000.00	43.43
241 PAPEL DE ESCRITORIO	897.00	2,366.00	3,265.00	392.00	12.01
244 PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	0.00	638.00	638.00	638.00	100.00
TOTAL 003 000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA	5,347,905.00	-316,256.00	4,532,713.00	1,270,038.07	28.04
004 000 PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN					
021 PERSONAL SUPERNUMERARIO	1,003,200.00	-93,200.00	910,000.00	296,774.20	31.51
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	264,000.00	-5,520.00	258,480.00	72,779.63	28.16
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	107,052.00	-9,943.00	97,103.00	30,972.25	31.89
071 AGUINALDO	83,600.00	-7,765.00	75,835.00	4,637.98	6.12
072 BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	83,600.00	-7,765.00	75,835.00	34,407.27	45.37
073 BONO VACACIONAL	33,000.00	-459.00	32,501.00	1,987.70	6.12
121 DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	1,797.00	13,058.60	14,855.60	5,260.00	35.54
122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	6,000.00	0.00	6,000.00	3,750.00	62.50
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
185 SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	85,800.00	-96,800.00	0.00	0.00	0.00
193 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	1,350.00	-143.00	1,207.00	603.50	50.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	64,930.00	-11,959.00	52,971.00	9,500.00	17.93
233 PRENDAS DE VESTIR	0.00	6,520.00	6,520.00	0.00	0.00
244 PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	42,635.00	-26,517.00	16,168.00	5,480.00	33.89
254 ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	2,400.00	3,200.00	5,600.00	0.00	0.00
TOTAL 004 000 PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN	1,709,414.00	-227,332.40	1,553,031.60	456,172.56	29.37
005 000 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN					
022 PERSONAL POR CONTRATO	1,188,000.00	0.00	1,188,000.00	395,854.84	33.32
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	264,000.00	0.00	264,000.00	86,273.63	32.68

... A QAQ'UN TU'N T'EN QUTZ'IB'IL, TCH'IV EX T'IPUMAL KYVOL Q'XIAL'IL (MAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'UUB'IL YOL TWITZ PAXIL
3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.
ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX 2503-7000 Fax 25036938 E-mail: almg@almg.org.gt

Sistema de Contabilidad Integrado Guatemala

Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC01

Ejecución Financiera

Expresado en Quetzales

DEL MES DE MAYO AL MES DE AGOSTO

Entidad Institucional Igual a 11200064

FECHA : 2/09/2024
HORA : 8:37:06
REPORTE: R00020050.rpt

CORTE: ENTIDAD					
PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJEC
029	OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	40,000.00	0.00	4,000.00	10.00
051	APORTE PATRONAL AL IGSS	126,764.00	0.00	41,757.55	32.94
071	AGUINALDO	99,000.00	0.00	0.00	0.00
072	BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	99,000.00	0.00	92,553.71	93.90
073	BONO VACACIONAL	33,000.00	0.00	0.00	0.00
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	4,675.00	635.00	1,200.00	22.60
	TOTAL 005 000 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	1,854,435.00	635.00	622,049.74	33.53
	TOTAL 000 SIN PROYECTO	11,149,545.00	-1,024,679.40	3,110,205.10	30.51
	TOTAL 009 SIN SUBPROGRAMA	11,149,545.00	-1,024,679.40	3,110,205.10	30.51
	TOTAL 11 DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS	11,149,545.00	-1,024,679.40	3,110,205.10	30.51
	ENTIDAD: 11200054-000-000 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)	35,072,677.00	-4,501,793.55	10,584,501.46	31.53

Funcionario Responsable de la Unidad de Administración Financiera
Firma y Sello
DIRECTOR

...A QAQ'UN TU'N T'EN Q'ATZ'IB'IL, TCH'U'Y EX T'IP'IMAL KY'YOL Q'X'IALIL (MIAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'OLB'IL YOL TWITZ'OPAXIL
3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.
ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 25036988 E-mail: almg@almg.org.gt

PAGINA 1 DE 5
FECHA 2/09/2024
HORA : 8:41:24
REPORTE: R0032334.rpt

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestión y Rendición de Cuentas - IGRC02 - Ejecución Física - IGRC02

ENTIDAD Iguala a H2800654
Ejecución Física
Expresado en Quetzales

EJERCICIO: 2024			DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO			CORTE: ENTIDAD							
PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	INICIAL	VIGENTE	MESES FÍSICAS EJEC	% EJEC	No. beneficiados	Unidad de Medida
Entidad : H1200064-000-000 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)													
II DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS													
00 SIN SUBPROGRAMA													
000 SIN PROYECTO													
001-000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA													
MAYA													
1 Formación y actualización en lingüística maya													
0101 GUATEMALA, GUATEMALA													
0406 CHIMALTENANGO, TETPÁN GUATEMALA													
1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ													
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN													
2 1.1 Personas formadas y actualizadas en gramática maya.													
1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ													
3 1.2 Personas formadas y actualizadas en traducción e interpretación en idiomas mayas.													
0406 CHIMALTENANGO, TETPÁN GUATEMALA													
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN													
53 1.3 Personas formadas y actualizadas en Lexicología desde los idiomas mayas. (DLC)													
0101 GUATEMALA, GUATEMALA													
INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS, CULTURALES Y EDUCATIVOS													
I Investigaciones lingüísticas, culturales y educativas													
1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ													
1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN													
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN													
1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN													
2 2.1 Investigaciones lingüísticas y sociolingüísticas.													
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN													
3 2.2 Materiales lingüísticos, culturales y educativos elaborados, publicados y entregados a la población.													
1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ													
1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN													
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN													
1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN													
EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA													
003-000													

... A QAQ'UN TU'N T'EN OJTZ'Q'IB'IL, T'CH'IV EX T'IP'UMAL KY'VOL QXJALIL (MAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.

EJERCICIO:	PG	SP	PV	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	INICIAL	METAS FISICAS		No. beneficiados	Unidad de Medida
										VIGENTE	EJEC		
2024	1						1 Educacion Lingüística	Persona	7095.00	7135.00	1050.00	14.72	1,050 Persona
							0406 CHIMALTENANGO, TECTÁN GUATEMALA				125		
							0511 ESCUINTLA, PALÍN				75		
							1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ				225		
							1226 SAN MARCOS, SIPACAPA				30		
							1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				50		
							1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				75		
							1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				50		
							1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				100		
							1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				100		
							1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL				150		
							1416 QUICHE, SACAPULAS				50		
	2	3.1					Población con aprendizajes de idiomas mayas L1 y L2	Persona	3595.00	3135.00	0.00	0.00	0
	3	3.2					Población con metodología para el aprendizaje de los idiomas mayas.	Persona	930.00	900.00	0.00	0.00	0
	4	3.3					Población con formación en Derechos lingüísticos y culturales dirigidos a servidores públicos.	Persona	3450.00	3100.00	1050.00	33.37	1,050 Persona
							0406 CHIMALTENANGO, TECTÁN GUATEMALA				125		
							0511 ESCUINTLA, PALÍN				75		
							1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ				225		
							1226 SAN MARCOS, SIPACAPA				50		
							1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				75		
							1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				50		
							1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				100		
							1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				100		
							1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				150		
							1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL				50		
							1416 QUICHE, SACAPULAS						
004-000	1						PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN	Evento	1903.00	2003.00	532.00	29.06	393 Persona
											6		
							0101 GUATEMALA, GUATEMALA				27		
							0406 CHIMALTENANGO, TECTÁN GUATEMALA				29		
							0511 ESCUINTLA, PALÍN				27		
							0716 SOLOLA, SAN PEDRO LA LAGUNA				24		

... A QAQ'UN TU'N T'EN OJTZQIB'IL, TCH'IV EX TIPUNAL KYVOL QXJALIL (ALAH)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'ULB'IL YOL TWITZ'OPAXIL
3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A.
ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 25038938 E-mail: almg@almg.org.gt

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

PAGINA 3 DE 5
FECHA 2/09/2024
HORA : 8:41:24
REPORTE: R08022034.rpt

ENTIDAD Igual a 1200064

Expresado en Quetzales

DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO

CORTE: ENTIDAD

Unidad de Medida

EJERCICIO: 2024

PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	INICIAL	METAS FISICAS		No. beneficiarios	Unidad de Medida
									VIGENTE	EJEC		
						1226 SAN MARCOS, SIPACAPA					23	
						1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO					18	
						1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN					31	
						1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA					26	
						1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN					23	
						1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN					24	
						1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN					53	
						1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE					24	
						1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL					23	
						1415 QUICHE, USIPANTÁN					26	
						1416 QUICHE, SACAPULAS					30	
						1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL					43	
						1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN					25	
						1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC					26	
						1702 PETÉN, SAN JOSÉ					25	
						1709 PETÉN, SAN LUIS					25	
						2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN					24	
						2 4.1 Festivales artísticos, literarios y académicos.						
						0406 CHIMALTENANGO, TEPÁN GUATEMALA	Evento	66.00	66.00	13.00	27.27	16 Persona
						0511 ESCUINTLA, PALÍN				1		
						0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA				1		
						1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO				1		
						1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				1		
						1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				1		
						1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN				1		
						1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN				1		
						1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				2		
						1415 QUICHE, USIPANTÁN				1		
						1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL				1		
						1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN				1		
						1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC				1		
						1702 PETÉN, SAN JOSÉ				1		
						1709 PETÉN, SAN LUIS				2		
						2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN				1		
						3 4.2 Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación.	Evento	1597.00	1917.00	555.00	29.11	559 Persona
						0406 CHIMALTENANGO, TEPÁN GUATEMALA					26	
						0511 ESCUINTLA, PALÍN					28	

... A QAQ'UN TU'N T'EN OJ'ZOB'IL, TCH'IV EX TIP'IMAL KYVOL QXJALIL (MAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'ULB'IL YOL TWITZ'PAXIL
3a. Calle 00-11 Zona 19, Guatemala, C.A.
ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
PBX: 2503-7000 Fax 2503-6938 E-mail: almg@almg.org.gt

PAGINA 4 DE 5
FECHA 2/09/2024
HORA : 8:41:24
REPORTE: R0032234.rpt

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion y Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

ENTIDAD Igual a 11260064
Expendido en Quetzales

DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO

CORTE: ENTIDAD

EJERCICIO:	2024	PG	SP	PY	AC	OB	URG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	INICIAL	METAS FISICAS		No. beneficiados	Unidad de Medida
											VIGENTE	% EJEC		
005-000								0718 SOLOLA, SAN PEDRO LA LAGUNA						26
								1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPEQUEZ						24
								1226 SAN MARCOS, SIPACAPA						23
								1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO						17
								1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN						30
								1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA						25
								1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN						22
								1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN						24
								1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN						52
								1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE						22
								1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL						23
								1415 QUICHE, USUPATÁN						25
								1416 QUICHE, SACAPULAS						42
								1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL						24
								1601 ALTA VERAPAZ, COBAN						25
								1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC						24
								1702 PETÉN, SAN JOSÉ						23
								1709 PETÉN, SAN LUIS						23
								2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN		2.00	2.00	0.00	0.00	0
								4 4.1 Festivales artísticos, literarios y académicos. (DLC)	Evento	13.00	13.00	6.00	33.33	6 Persona
								5 4.2 Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación radial y televisiva. (DLC)	Evento					
								0101 GUATEMALA, GUATEMALA				6		
								TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN						
								1 Traducción e interpretación	Documento	2006.00	2006.00	34.00	1.21	23 Persona
								1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				6		
								1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				6		
								1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				4		
								1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL				1		
								1416 QUICHE, SACAPULAS				1		
								1702 PETÉN, SAN JOSÉ				6		
								2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN				10		
								2 5.1 Traducción de materiales a los idiomas mayas.	Documento	2784.00	2784.00	34.00	1.22	23 Persona
								1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				6		
								1321 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				6		
								1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN				4		
								1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL				1		

... A QAQ'UN TU'N TEN OJTZ'Q'IL, TCH'IV EX TIP'IAL KY'OL QX'ALIL (NAN)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.



K'ULB'IL YOL TWITZ'OPAXIL

3a. Calle 00-11 Zona 10, Guatemala, C.A

ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PBX: 2503-7000 Fax: 25036938 E-mail: almg@almg.org.gt

PAGINA 5 DE 5
FECHA 2/09/2024
HORA : 8:41.24
REPORTE: R0032334.rpt

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental

Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02

Ejecucion Fisica

ENTIDAD Igual a 11200064
Expendido en Quetzales

EJERCICIO: 2024		DEL MES MAYO AL MES DE AGOSTO				CORTE: ENTIDAD						
FG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS		No. beneficiados	Unidad de Medida	
								INICIAL	VIGENTE			
						1416 QUICHE, SACAPULAS				1		
						1702 PETÉN, SAN JOSE				6		
						2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN				10		
						3 5.2 Interpretaciones a los idiomas mayas a Instituciones públicas y privadas.	Evento	22.00	22.00	0.00	0.00	0


Firma y Sello
Funcionario Responsable de la
Unidad de Administración Financiera



... A QAQ'UN TU'N TTEN OJTZOIB'IL, TOFTV EX TIPUMAL KYVOL QXJALIL (MAM)...
Nuestra finalidad es el conocimiento, desarrollo y difusión de los idiomas mayas.